DYMO®

LabelManager® 360D

Instrukcja użytkownika



Copyright

© 2011-2019 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone. Zabrania się reprodukowania lub przesyłania w jakiejkolwiek postaci lub za pośrednictwem jakichkolwiek środków oraz tłumaczenia na inny język jakiejkolwiek części tego dokumentu bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody ze strony Newell Rubbermaid Europe, LLC.

Znaki towarowe

DYMO i LabelManager są zastrzeżonymi znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie inne znaki towarowe stanowią własność ich posiadaczy.

Spis treści

Drukarka etykiet — informacje	6
Rejestracja produktu	6
Rozpoczęcie pracy	6
Podłaczanie zasilacza	6
Wkładanie akumulatora	7
Ładowanie akumulatora	7
Wkładanie kasetki z etykietami	8
Używanie drukarki po raz pierwszy	9
Funkcje drukarki etykiet	
Zasilanie	
Wyświetlacz LCD	
Format	
Wstaw	
Ustawienia	
Tryb wielkich liter	
Klawisz Backspace	
Przezroczyste	
Klawisze kursora	
Klawisz Cancel	
Formatowanie etykiety	14
Rodzaj kroju czcionki	
Rozmiar czcionki	
Style kroju czcionki	16
Dodawanie stylów obramowania i podkreślenia	
Stosowanie odbicia lustrzanego	

Wyrównywanie tekstu	17
Tworzenie etykiet o stałej długości	
Tworzenie etykiet dwuwierszowych	19
Stosowanie clipartów, symboli i znaków specjalnych	20
Dodawanie clipartów	20
Wprowadzanie symboli	21
Używanie klawiszy symboli	
Wprowadzanie znaków międzynarodowych	22
Opcje drukowania	23
Podqląd etykiety	
Drukowanie wielu etykiet	
Używanie pamięci drukarki etykiet	23
Zapisywanie etykiety	
Otwieranie zapisanych etykiet	
Wstawianie zapisanego tekstu	
Konserwacja drukarki etykiet	26
Rozwiązywanie problemów	
Zasady dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów	
Informacje o ochronie środowiska	30



Rysunek 1 Elektroniczna drukarka etykiet DYMO® LabelManager 360D

1	Przycisk nożyka	9	Znaki diakrytyczne	17	Format
2	Wydrukuj	10	Klawisz SPACE	18	Otwórz
3	ОК	11	Wstaw	19	Zasilacz sieciowy
4	Klawisz Backspace	12	Wielkie litery	20	Sterowanie
5	Symbole - znaki interpunkcyjne	13	Klawisze numeryczne	21	Wyświetlacz LCD
6	Symbole - ogólne	14	Ustawienia	22	Klawisz Cancel
7	Klawisz RETURN	15	Wł./Wył.	23	Zapisz
8	Symbole - waluty	16	Przezroczyste	24	Podgląd

Drukarka etykiet — informacje

Za pomocą elektronicznej drukarki etykiet DYMO[®] LabelManager 360D można tworzyć różnorodne, wysokiej jakości etykiety samoprzylepne. Etykiety można drukować w różnych krojach i rozmiarach czcionki oraz stylach. Drukarka etykiet wykorzystuje kasetki z taśmami DYMO D1 o szerokości 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2") lub 19 mm (3/4"). Są one dostępne w szerokiej gamie kolorów.

Na stronie **www.dymo.com** można znaleźć informacje dotyczące uzyskiwania etykiet i akcesoriów do swojej drukarki etykiet.

Rejestracja produktu

Odwiedź stronę **www.dymo.com/register**, aby zarejestrować swoją drukarkę etykiet w trybie online.

Rozpoczęcie pracy

Instrukcje podane w tym podrozdziale pokazują, jak wydrukować pierwszą etykietę.

Podłączanie zasilacza

Drukarka etykiet jest zasilana przez akumulator litowo-jonowy. W celu oszczędzania energii drukarka etykiet automatycznie wyłącza się po dwóch minutach bezczynności.

Wkładanie akumulatora

Akumulator dostarczony wraz z drukarką etykiet jest częściowo naładowany. Nie trzeba go ładować przed pierwszym użyciem drukarki.

Aby włożyć akumulator

- 1 Odsuń pokrywę pojemnika na akumulator. Zobacz Rysunek 2.
- 2 Włóż akumulator do pojemnika.
- 3 Załóż pokrywę pojemnika na baterie.



UWAGA Jeśli drukarka etykiet nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć akumulator.

Przeczytaj zasady bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów Li-ion – patrz strona 28.

Ładowanie akumulatora

Do ładowania akumulatora służy dostarczony wraz z drukarką etykiet zasilacz.

UWAGA Zasilacz jest stosowany wyłącznie do ładowania akumulatora; nie można go używać do zasilania drukarki etykiet.

Używaj tylko zasilacza wymienionego w niniejszej instrukcji użytkownika: Model zasilacza DSA-6PFG-12 Fc 120050 (uwaga: zamiast "c" może być EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF lub CA) firmy Dee Van Enterprise Co., Ltd.

Aby naładować akumulator

- 1 Podłącz zasilacz do złącza znajdującego się u góry drukarki.
- 2 Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazda sieciowego.

Wkładanie kasetki z etykietami

W komplecie z drukarką etykiet dostarczana jest jedna kasetka z taśma D1. Informacje na temat zakupu dodatkowych kaset z taśma D1 można znaleźć pod adresem **www.dymo.com**.



Przestroga: Ostrze nożyka jest bardzo

ostre. Wymieniając kasetę z etykietami, należy trzymać palce i inne części ciała z daleka od ostrza oraz nie naciskać przycisku nożyka.

Aby włożyć kasetkę z taśma D1

- 1 Podnieś klapkę kasetki, aby otworzyć przegródkę na etykiety. Zobacz Rysunek 3.
- 2 Przed pierwszym użyciem drukarki należy wyjąć tekturową przekładkę zabezpieczającą ze szczeliny wyjściowej etykiet. Patrz Rysunek 4.
- 3 Włóż kasetkę tak, aby etykieta była skierowana do góry i przechodziła między prowadnicami.
- 4 Dociśnij mocno, aż kasetka wskoczy na miejsce. Patrz Rysunek 5.
- 5 Zamknij klapkę kasetki z taśma D1.



Używanie drukarki po raz pierwszy

Gdy drukarka jest włączana po raz pierwszy, konieczne jest wybranie języka, jednostki miary i szerokości etykiet. Dokonany wybór pozostają niezmienne do momentu ich zmiany przez użytkownika.

Aby zmienić te ustawienia, należy nacisnąć przycisk

Aby skonfigurować drukarkę etykiet

- Naciśnij przycisk ∥ ⁽¹) ∥, aby włączyć zasilanie. 1
- Wybierz język i naciśnij przycisk 📴. 2
- 3
- Wybierz szerokość kasetki z taśma D1 znajdującej się aktualnie w 4 drukarce i naciśnij przycisk 🖾

Teraz możesz już wydrukować swoją pierwszą etykietę.

Aby wydrukować etykietę

- 1 Wprowadź tekst, aby wydrukować prosta etykiete.
- Naciśnij przycisk 🛛 🗟 2
- Wybierz liczbę kopii. 3
- Naciśnij przycisk $\boxed{}$ lub $\| \ge \|$, aby wydrukować etykietę. 4
- Naciśnij przycisk nożyka, aby odciąć etykietę. 5

Gratulujemy! Twoja pierwsza etykieta jest gotowa. Wiecej informacji o dostępnych opcjach tworzenia etykiet zawiera dalsza część tego podręcznika.

Funkcje drukarki etykiet

Należy zapoznać się z położeniem klawiszy funkcyjnych drukarki. Patrz: Rysunek 1. Poniższe punkty opisują szczegółowo każdą z funkcji.

Zasilanie

Przycisk Przycisk włącza i wyłącza zasilanie drukarki. Po dwóch minutach przerwy w pracy zasilanie wyłączane jest automatycznie. Po automatycznym wyłączeniu drukarki ostatnia utworzona etykieta jest zapamiętywana i wyświetlana po ponownym włączeniu zasilania. Przywracane są również ostatnio wybrane ustawienia stylu.

Po ręcznym wyłączeniu drukarki ustawienia tekstu i stylu etykiety nie są zapamiętywane – po ponownym włączeniu zasilania wyświetlana jest pusta etykieta.

Jeżeli bieżąca etykieta nie jest jeszcze zapisana, w momencie wyłączania zasilania wyświetlony zostanie monit o zapisanie etykiety.

Wyświetlacz LCD

Wyświetlacz pokazuje dwie linie tekstu naraz. Liczba wyświetlanych jednocześnie w każdej linii znaków jest zmienna z powodu proporcjonalności odstępów.

Teraz, dzięki nowemu wyświetlaczowi graficznemu oferowanemu wyłącznie przez firmę DYMO, większość stosowanych efektów formatowania jest natychmiast widoczna.



Wskaźniki informujące o wybraniu danej funkcji pojawiają się u góry wyświetlacza w kolorze czarnym.

- 1 Czcionka
- 2 Rozmiar czcionki
- 3 Bateria
- 4 Stała długość etykiet
- 5 Tekst lustrzany

- 6 Wyrównanie tekstu
- 7 Obszar edycji
- 8 Znaki diakrytyczne
- 9 Małe litery
- 10 Wielkie litery

Format

Klawisz wyświetla podmenu Czcionka, Rozmiar czcionki, Styl, Obramowania i podkreślenia, Długość etykiet, Wyrównanie i Odbicie Iustrzane. Te funkcje formatowania zostały opisane w dalszej części tego podręcznika.

Wstaw

Przycisk new wstawia w tekście etykiety symbole, cliparty lub zapisany tekst. Te funkcje zostały opisane w dalszej części tego podręcznika.

Ustawienia

Klawisz wyświetla podmenu języka, jednostek miary, szerokości etykiet i informacji.

Tryb wielkich liter

Klawisz Włącza i wyłącza wielkie litery. Po włączeniu trybu wielkich liter na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik CAPS, a wszystkie litery są wpisywane jako wielkie. Tryb wielkich liter jest domyślnie wyłączony. Gdy tryb wielkich liter jest wyłączony, wszystkie litery są wpisywane jako małe.

Klawisz Backspace

Przycisk (-) usuwa znak znajdujący się na lewo od kursora.

Przezroczyste

Przycisk (Cuar) daje możliwość wyczyszczenia całego tekstu etykiety, tylko formatowania tekstu lub zarówno tekstu, jak i formatowania.

Klawisze kursora

Klawisze ze strzałkami w prawo i lewo służą do przeglądania i edytowania etykiety. W menu można się także poruszać, naciskając przyciski ze strzałkami w górę i w dół; do wybierania pozycji menu służy przycisk 💌.

Klawisz Cancel

Przycisk (_______ służy do wychodzenia z menu bez dokonywania wyboru lub anulowania działania.

Formatowanie etykiety

Dla ulepszenia wyglądu etykiet można wybierać spośród kilkunastu opcji formatowania.



- 1 Rodzaj kroju czcionki
- 2 Rozmiar czcionki
- 3 Styl kroju czcionki

- 5 Odbicie lustrzane
- 6 Wyrównanie
- 7 Długość etykiety
- 4 Obramowania/podkreślenie

Aby dostosować formatowanie

- Naciśnij przycisk 🕅
- 2 Użyj klawiszy nawigacyjnych, by wybrać opcję formatowania, którą chcesz zmienić, po czym naciśnij przycisk 💌.

1

Rodzaj kroju czcionki

W etykietach można wykorzystywać trzy rodzaje kroju czcionki:



Podstawowy	AB
Serifowy	AB
Zabawny	AB

 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół wybierz żądany krój czcionki.

Rozmiar czcionki

Do tworzenia etykiet dostępnych jest siedemrozmiarów czcionek:



Dostępne rozmiary czcionki są uzależnione od wybranej szerokości etykiet. Wybrany rozmiar jest stosowany do wszystkich znaków na danej etykiecie.

Szerokość etykiety	Dostępne rozmiary czcionek
6 mm (1/4″)	8 punktów
9 mm (3/8″)	8, 12, 18 punktów
12 mm (1/2″)	8, 12, 18, 24, 28 punktów
19 mm (3/4")	8, 12, 18, 24, 28, 34, 42 punktów

 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół lub w lewo i w prawo wybierz żądany rozmiar czcionki.

Style kroju czcionki

Dostępnych jest sześć różnych stylów czcionek:



Zwykłe	AaBb
Pogrubienie	AaBb
Kursywa	AaBb
Obramowanie	AaBb
Cień	AaBb
Pionowo	≺രനാ

 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół wybierz żądany styl czcionki.

Dodawanie stylów obramowania i podkreślenia

Aby bardziej wyróżnić tekst, można wybrać styl obramowania lub podkreślenia.



 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół wybierz styl obramowania lub podkreślenia.

Tekst etykiety może być podkreślony lub otoczony obramowaniem, ale nie jednocześnie. W przypadku etykiet dwuwierszowych oba wiersze są otaczane wspólnym obramowaniem. W przypadku etykiet dwuwierszowych podkreślone są oba wiersze.

Stosowanie odbicia lustrzanego

Format Odbicie lustrzane pozwala drukować tekst etykiet od prawej do lewej, czyli tak, jak byłby widoczny w lustrze.



 Korzystając z przycisków ze strzałkami w lewo i prawo wybierz format odbicia lustrzanego.

Wyrównywanie tekstu

Tekst na etykietach można wyrównywać do lewej lub do prawej. Domyślne ustawienie wyrównywania to wyśrodkowanie.



 Korzystając z przycisków ze strzałkami w lewo i prawo wybierz wyrównanie tekstu.

Tworzenie etykiet o stałej długości

Długość etykiety jest zwykle określana przez długość tekstu. Można jednak ustawić stałą długość etykiet, właściwą dla określonych zastosowań.

Jeśli wybrano opcję stałej długości etykiety, tekst etykiet jest automatycznie skalowany tak, aby zmieścił się na etykiecie. Jeśli tekstu nie da się dopasować do etykiety o stałej długości, wyświetlany jest komunikat pokazujący najmniejszą dopuszczalną długość etykiety dla danego tekstu. Maksymalna stała długość etykiet to 400 mm.

Aby ustawić stałą długość



1 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół wybierz żądaną opcję.



2 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół wybierz długość etykiety, albo użyj klawiszy numerycznych, aby wpisać długość etykiety.

Tworzenie etykiet dwuwierszowych

Drukowane etykiety mogą zawierać jeden lub dwa wiersze. Na etykietach 6 mm (1/4") może być wydrukowana tylko jedna linia tekstu.

Aby utworzyć etykietę dwuwierszową

- 1 Wpisz tekst pierwszego wiersza i naciśnij przycisk 🔐.
- 2 Wpisz tekst drugiego wiersza.
- 3 Naciśnij przycisk 🖾 , aby wydrukować.

Stosowanie clipartów, symboli i znaków specjalnych

W etykietach można stosować cliparty, symbole, znaki interpunkcyjne i inne znaki specjalne.

Dodawanie clipartów

Drukarka etykiet zawiera przedstawione poniżej cliparty.

↑	$\mathbf{\Psi}$	←	→		Ĩ	A	6	Tunan.	۲
仓	Û	N	≌			đ		Ш	\$
┙	L→	\leftrightarrow	\checkmark	×	Æ	à	A	\triangle	
Ŧ	6	Ð	Ţ	ø	à	Æ	Ð	Ċ	
©	®	тм	CE		Ĩ	þ	G	Y	11
7	ė	\sim				*	Ű	♪	۲
\odot	\otimes		Ť	ŧ	È	4	÷.	•	
X	Ť	0	ğ	Z	4	8	٢		0
+	0	أل ك	\$	®×	Δ		8	8	I
Ď			Í		*	٠	*	•	٠

Aby wstawić clip art

- 1 Naciśnij przvcisk Insert, wybierz pozycję **Clip Art** i naciśnij przycisk .
- 2 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół lub w lewo i w prawo wybierz żądany clipart.
- 3 Po zlokalizowaniu właściwego symbolu naciśnij przycisk [™], aby dodać clipart do etykiety.

Wprowadzanie symboli

Drukarka obsługuje rozszerzony zestaw symboli, który przedstawiono poniżej.

?	!	_	-	:	5	6	7	8	9
		3		;	0	1	2	3	4
,	I	ć	/	١	5	6	7	8	9
&	@	#	%	‰	α	β	Y	δ	з
1	()	{	}	ζ	η	θ	I.	к
[]	•	•	*	λ	μ	v	ξ	0
+	-	х	÷	\checkmark	π	ρ	σ	т	U
^	1	*	=	¥	φ	х	Ψ	ω	
±	<	>	≤	≥	Α	В	Г	Δ	E
€	£	\$	¢	¥	Z	н	Θ	I	к
1⁄3	2/3	1⁄8	5⁄8	7/8	Λ	М	N	Ξ	0
1/4	1/2	3/4	3⁄8	§	П	Р	Σ	Т	Y
0	1	2	3	4	Φ	х	Ψ	Ω	

Aby wstawić symbol

- 1 Naciśnij przycisk (Insert), wybierz pozycję **Symbole** i naciśnij przycisk (INSERT).
- 2 Korzystając z przycisków ze strzałkami w górę i w dół lub w lewo i w prawo wybierz żądany symbol.
- 3 Po zlokalizowaniu właściwego symbolu naciśnij przycisk <a>[™], aby dodać symbol do etykiety.

Używanie klawiszy symboli

Można szybko dodawać symbole, korzystając z klawiszy skrótów pozwalających na wstawienie symboli ogólnych, znaków interpunkcyjnych i symboli walut.

Aby szybko dodać symbole

- 1 Naciśnij jeden z następujących klawiszy:
 - (?:/), aby wprowadzić symbol ogólny.
 - (&@#), aby wprowadzić symbol ogólny.
 - (E\$E), aby wprowadzić symbol waluty.
- 2 Wybierz żądany symbol i naciśnij 💽

Wprowadzanie znaków międzynarodowych

Drukarka etykiet obsługuje rozszerzony zestaw znaków łacińskich.

Po naciśnięciu klawisza Akcent naciśnięcie litery powoduje wyświetlenie menu zawierającego wszystkie dostępne wariacje tej litery.

Jeżeli na przykład wybranym językiem jest francuski, naciskanie klawisza Akcent, a po nim litery **a** spowoduje wyświetlenie kolejno następujących znaków: **a à â æ** (te i kolejne dostępne znaki są wyświetlane cyklicznie). Wersje znaków oraz kolejność, w jakiej są wyświetlane, zależy od wybranego języka.

Aby dodać znaki diakrytyczne

1 Naciśnij przycisk 🚺 🐴

Na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik znaków diakrytycznych.

2 Naciśnij klawisz litery.

Na wyświetlaczu pojawiają się wersje diakrytyczne danej litery.

3 Korzystając z przycisków ze strzałkami w lewo i w prawo wybierz żądany znak i naciśnij .

Opcje drukowania

Można wyświetlić podgląd etykiety oraz drukować wiele etykiet.

Podgląd etykiety

Przed wydrukowaniem etykiety można wyświetlić podgląd jej tekstu i formatowania.

Aby wyświetlić podgląd etykiety

Wyświetlana jest długość etykiety. Jeśli to konieczne, na wyświetlaczu zostanie wyświetlony przesuwający się tekst etykiety.

Drukowanie wielu etykiet

Przed każdym drukowaniem należy określić żądaną liczbę kopii. Jednocześnie można drukować do dziesięciu kopii.

Aby wydrukować wieleetykiet

- 1 Naciśnij przycisk ি
- 2 Wybierz lub wpisz liczbę kopii, które mają zostać wydrukowane, po czym naciśnij ^{ow}.

Po zakończeniu drukowania liczba kopii do wydrukowania przyjmie ponownie domyślną wartość 1.

Używanie pamięci drukarki etykiet

Drukarka dysponuje dużą i funkcjonalną pamięcią, w której można zachować tekst nawet dziewięciu często używanych etykiet. Możliwe jest wywoływanie zapisanych etykiet, a także wstawianie w etykietach zapisanego tekstu.

Zapisywanie etykiety

Zapisać można do dziewięciu często używanych etykiet. Zapisanie etykiety powoduje zapisanie jej tekstu i całego formatowania.

Aby zapisać bieżącą etykietę

- 1 Naciśnij przycisk 🖾 . Wyświetlone zostanie pierwsze pole pamięci.
- 2 Za pomocą przycisków nawigacyjnych możesz przejść do innych pól. Nową etykietę można zapisać na dowolnej pozycji pamięci.
- 3 Wybierz miejsce w pamięci i naciśnij przycisk 💽.

Etykieta zostanie zapisana i nastąpi powrót do redagowania etykiety.

Otwieranie zapisanych etykiet

Zapisane w pamięci etykiety można łatwo otwierać w stosownym momencie.

Aby otworzyć zapisane etykiety

- 1 Naciśnij przycisk 🗁. Wyświetlone zostanie pierwsze pole pamięci

Aby wyczyścić pole pamięci, należy je wybrać, a następnie nacisnąć

przycisk Clear

Wstawianie zapisanego tekstu

W bieżącej etykiecie można wstawić tekst etykiety zapisanej. Wstawiany jest tylko zapisany tekst, bez formatowania.

Aby wstawić zapisany tekst

- 1 Umieść kursor w miejscu etykiety, w którym chcesz wstawić tekst.
- 2 Naciśnij przycisk wybierz pozycję **Zapisany tekst** i naciśnij przycisk .

Wyświetlone zostanie pierwsze pole pamięci.

- 3 Za pomocą przycisków nawigacyjnych zaznacz tekst, który chcesz wstawić.
- **4** Naciśnij przycisk <u>□</u>K.

Tekst jest wstawiany w bieżącej etykiecie.

Konserwacja drukarki etykiet

Drukarka zapewnia długą i bezawaryjną pracę przy niewielkich wymogach konserwacyjnych. Aby drukarka działała prawidłowo, należy ją okresowo czyścić. Przy każdej wymianie kasetki z taśmą D1 należy wyczyścić ostrze nożyka.

Przestroga: Ostrze nożyka jest bardzo ostre. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z ostrzem nożyka podczas jego czyszczenia.

Aby wyczyścić ostrze gilotyny

- 1 Wyjmij kasetkę z taśmą D1.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk nożyka, aby odsłonić jego ostrze. Zobacz Rysunek 6.
- 3 Za pomocą wacika nasączonego alkoholem wyczyść obie strony ostrza.

Aby oczyścić głowicę drukującą

- 1 Wyjmij kasetkę z taśmą D1.
- 2 Wyjmij narzędzie do czyszczenia spod pokrywy pojemnika na etykiety (http://support.dymo.com).
- 3 Delikatnie wyczyść miękką stroną narzędzia głowicę drukującą. Zobacz Rysunek 6.



Rozwiązywanie problemów

Poniżej przedstawiono problemy, które mogą wystąpić podczas eksploatacji drukarki oraz sposoby ich rozwiązania.

Problem/komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Brak obrazu na wyświetlaczu	 Sprawdź, czy drukarka jest włączona. Podłącz zasilacz, aby naładować akumulator. Zobacz Ładowanie akumulatora.
Słaba jakość wydruku	 Podłącz zasilacz, aby naładować akumulator. Zobacz Ładowanie akumulatora. Wyczyść głowicę drukującą. Upewnij się, że kasetka z taśmą jest odpowiednio zainstalowana. Wymień kasetkę z etykietami.
Nieprawidłowe działanie gilotyny	Wyczyść ostrze nożyka. Patrz Konserwacja drukarki etykiet.
Drukowanie	Nie jest wymagane żadne działanie. Komunikat zniknie po zakończeniu drukowania.
Zbyt wiele znaków Przekroczono maksymalną liczbę znaków w pamięci buforowej.	Usuń z bufora tekst lub jego część
Zbyt wiele wierszy Przekroczono maksymalną liczbę wierszy.	 Usuń wiersz, aby dopasować do szerokości etykiety. Włóż kasetkę z szerszymi etykietami.
Naładuj akumulator! Akumulator jest prawie rozładowany.	Podłącz zasilacz, aby naładować akumulator. Zobacz Ładowanie akumulatora .
Błąd akumulatora! Akumulator nie jest prawidłowo włożony lub jest uszkodzony.	 Sprawdź, czy akumulator jest prawidłowo włożony. Zobacz Wkładanie akumulatora. Wymień akumulator.

Problem/komunikat o błędzie	Rozwiązanie
Czekaj - ładowanie akumulatora	Przed odłączeniem drukarki poczekaj, aż akumulator zostanie naładowany.
Zacięcie taśmy Silnik zablokowany w wyniku zaklinowania etykiety.	 Wyjmij zaklinowaną etykietę i wymień kasetkę z taśmą. Wyczyść ostrze gilotyny.

Jeżeli nadal potrzebujesz pomocy, odwiedź stronę internetową firmy DYMO, **www.dymo.com**.

Zasady dotyczące bezpieczeństwa akumulatorów

Typ akumulatora: litowo-ion 7,2V; 1400mAh; 10,08Wh

Nieodpowiednie obchodzenie się z akumulatorem litowo-ion może spowodować wystąpienie wycieku, przegrzania, dymu, eksplozji lub ognia. Może to doprowadzić do pogorszenia parametrów pracy lub wystąpienia usterki. Ponadto może to spowodować uszkodzenie zabezpieczenia zainstalowanego w akumulatorze. Grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała użytkownika. Należy ściśle przestrzegać poniższych instrukcji.

\land Niebezpieczeństwo

- Używać akumulatora tylko w urządzeniu LabelManager 360D.
- Akumulator można ładować tylko, gdy jest umieszczony w drukarce etykiet, przy użyciu dostarczonego zasilacza (12VDC/0.5A).
- Nie podłączać bezpośrednio do gniazda elektrycznego lub ładowarki w gnieździe zapalniczki.

 Nie przechowywać akumulatorów w pobliżu ognia oraz we wnętrzach samochodów, gdzie temperatura może przekraczać 60°C.

\land Ostrzeżenie

 Jeśli ładowanie nie zakończy się w ciągu trzech godzin, należy je przerwać.

\land Przestroga

- Nie używać drukarki etykiet ani akumulatora w miejscu, gdzie może powstawać elektryczność statyczna.
- Drukarkę etykiet należy użytkować tylko w temperaturze pokojowej.
- Ładowanie akumulatora jest dozwolone tylko w zakresie temperatur od +10°C do 35°C.
- Używaj tylko baterii marki DYMO.

Informacje o ochronie środowiska

Wytworzenie zakupionego przez Państwa urządzenia wymagało pozyskania i wykorzystania zasobów naturalnych. Produkt może zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska naturalnego.

Aby uniknąć skażenia środowiska tymi substancjami oraz zmniejszyć obciążenie środowiska, zachęcamy Państwa do korzystania z odpowiednich programów zwracania zużytych urządzeń. Programy te pozwalają wykorzystać ponownie lub odzyskać większość materiałów ze zużytych urządzeń w sposób właściwy z punktu widzenia ochrony środowiska naturalnego. Symbol przekreślonego pojemnika na odpadki umieszczony na urządzeniu oznacza, że należy korzystać z opisanych powyżej programów.



Aby uzyskać więcej informacji na temat zbierania, ponownego wykorzystania i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z administracją lokalną lub regionalną.

Również firma DYMO udziela dalszych informacji na temat przyjazności naszych produktów dla środowiska naturalnego.